



it

ena⁷

Istruzioni per l'uso



Queste istruzioni per l'uso hanno ottenuto il sigillo di approvazione da parte dell'ente tedesco per il collaudo tecnico (TÜV SÜD) per lo stile di facile comprensione, la completezza e copertura degli aspetti inerenti la sicurezza.

La Sua ENA 7

Elementi di comando	94
Avvertenze importanti	96
Usò conforme.....	96
Per la Sua sicurezza.....	96
1 Operazioni preliminari e messa in servizio	97
JURA su Internet.....	97
Display con testo in chiaro a 3 colori.....	97
Collocazione dell'apparecchio.....	97
Riempimento del serbatoio dell'acqua.....	97
Riempimento del contenitore di caffè in grani.....	98
Prima messa in funzione.....	98
Inserimento e attivazione del filtro.....	99
Rilevazione e impostazione della durezza dell'acqua.....	99
Regolazione del macina caffè.....	100
2 Preparazione	101
Espresso e caffè.....	101
Preparazione di due specialità di caffè con la pressione di un pulsante.....	101
Aroma Boost.....	102
Caffè premacinato.....	102
Impostazione permanente della lunghezza del caffè in base alle dimensioni della tazza.....	103
Cappuccino.....	103
Latte caldo e schiuma di latte.....	104
Cappuccino con l'ugello per schiumare a 2 regolazioni.....	104
Latte caldo con l'ugello per schiumare a 2 regolazioni.....	105
Acqua calda.....	105
3 Funzionamento quotidiano	106
Accensione dell'apparecchio.....	106
Manutenzione quotidiana.....	106
Spegnimento dell'apparecchio.....	106
4 Impostazioni permanenti in modalità di programmazione	106
Prodotti.....	106
Modalità di risparmio energetico.....	107
Spegnimento automatico.....	108
Unità di misura quantità d'acqua.....	108
Lingua.....	108

5	Manutenzione	109
	Risciacquo dell'apparecchio.....	109
	Pulizia dell'apparecchio.....	109
	Sostituzione del filtro.....	110
	Decalcificazione dell'apparecchio.....	111
	Risciacquo dell'ugello per cappuccino.....	112
	Pulizia dell'ugello per cappuccino.....	112
	Scomposizione e risciacquo dell'ugello Professional Cappuccino.....	113
	Scomposizione e risciacquo dell'ugello Easy Cappuccino.....	114
	Scomposizione e risciacquo dell'ugello per schiumare a 2 regolazioni.....	114
	Pulizia del contenitore di caffè in grani.....	114
	Decalcificazione del serbatoio dell'acqua.....	115
6	Segnalazioni sul display	116
7	Risoluzione di eventuali problemi	117
8	Trasporto e smaltimento conforme alle normative ambientali	119
	Trasporto / svuotamento del sistema.....	119
	Smaltimento.....	119
9	Dati tecnici	119
10	Indice alfabetico	120
11	Come contattare JURA / Avvertenze legali	122

Descrizione dei simboli adottati

Avvertenze

 ATTENZIONE	Osservare sempre scrupolosamente le informazioni evidenziate dai termini ATTENZIONE o AVVERTENZA e da un pittogramma. La segnalazione AVVERTENZA indica il pericolo di possibili lesioni gravi; la segnalazione ATTENZIONE indica il pericolo di possibili lesioni lievi.
ATTENZIONE	ATTENZIONE segnala situazioni che possono causare un danno alla macchina.

Simboli adottati

	Intervento richiesto. Il simbolo segnala che l'utente deve eseguire un'operazione.
	Consigli e suggerimenti utili per rendere ancora più facile l'uso dell'ENA.
@	Questo simbolo avvisa che sul sito Internet JURA sono disponibili ulteriori e interessanti informazioni all'indirizzo: www.jura.com
	Visualizzazione a display

Elementi di comando



Figura: ENA 7 Ristretto Black

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1 Serbatoio dell'acqua | 6 Coperchio del contenitore di caffè in grani |
| 2 Vano per il caffè premacinato | 7  Manopola di erogazione acqua calda e vapore |
| 3 Contenitore dei fondi di caffè | 8 Connector System® per vari ugelli per cappuccino |
| 4 Vaschetta di raccolta acqua | 9 Ugello Easy Cappuccino |
| 5 Ripiano appoggia tazze | 10 Erogatore del caffè girevole |



- | | | | |
|---|----------------------------------|----|--|
| 1 | Pulsante Aroma Boost | 6 | Pulsante per le funzioni di manutenzione |
| 2 | Pulsante Espresso | 7 | Pulsante Vapore |
| 3 | Interruttore di esercizio ON/OFF | 8 | Pulsante Caffè |
| 4 | Selettore grado di macinatura | 9 | Rotary Switch |
| 5 | Coperchio | 10 | Display |

Il Connector System® consente l'utilizzo di vari ugelli per cappuccino in vendita presso i rivenditori specializzati.

Ugello Professional Cappuccino

Ugello Easy Cappuccino



Schiuma di latte
Latte caldo



Schiuma di latte

Avvertenze importanti

Uso conforme

L'apparecchio è concepito e costruito per il solo uso domestico. Serve unicamente per la preparazione del caffè e per riscaldare latte ed acqua. Ogni altro utilizzo è da considerarsi improprio. La JURA Elektroapparate AG declina ogni responsabilità per conseguenze derivanti da un uso non conforme.

Leggere e osservare le presenti istruzioni per l'uso per intero prima di utilizzare l'apparecchio. Conservare le presenti istruzioni per l'uso vicino all'apparecchio e consegnarle agli eventuali utilizzatori successivi.

Per la Sua sicurezza

Si raccomanda di leggere con attenzione e attenersi scrupolosamente alle seguenti norme di sicurezza.

In questo modo si previene il pericolo di folgorazione:

- Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato o con il cavo di alimentazione difettoso.
- Se si sospettano danneggiamenti, ad esempio per via dell'odore di bruciato, scollegare immediatamente l'apparecchio dalla rete e rivolgersi al servizio di assistenza JURA.
- Se il cavo di alimentazione di questo apparecchio risulta danneggiato, dovrà essere riparato direttamente da JURA o presso un centro di assistenza autorizzato JURA.
- Assicurarsi che l'ENA e il cavo di alimentazione non si trovino nelle vicinanze di superfici surriscaldate.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga schiacciato o si usuri a contatto con spigoli vivi.

- Non aprire, né tentare mai di riparare da soli l'apparecchio. Non apportare modifiche all'apparecchio salvo quelle descritte nelle presenti istruzioni per l'uso. L'apparecchio contiene componenti sotto tensione. L'apparecchio, una volta aperto, rappresenta un pericolo per l'incolumità delle persone. Eventuali riparazioni devono essere effettuate esclusivamente dai centri di assistenza autorizzati JURA, usando parti di ricambio ed accessori originali.

In corrispondenza degli erogatori e dell'ugello per cappuccino sono possibili scottature e ustioni:

- Collocare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Non toccare le parti calde dell'apparecchio. Servirsi delle apposite impugnature.
- Fare attenzione che l'ugello per cappuccino sia montato correttamente e sia pulito. In caso di montaggio scorretto o intasature, è possibile che l'ugello per cappuccino o parti dello stesso si stacchino.

Un apparecchio danneggiato non è sicuro e può provocare lesioni e incendi. Per prevenire danni, possibili lesioni e pericoli di incendio:

- Non lasciare mai penzolare liberamente il cavo di alimentazione. Il cavo di alimentazione può costituire causa d'inciampo o danneggiarsi.
- Proteggere l'ENA dagli agenti atmosferici quali pioggia, gelo e irraggiamento solare diretto.
- Non immergere mai in acqua l'ENA, i cavi e gli attacchi.
- Non inserire l'ENA e i suoi singoli componenti nella lavastoviglie.
- Prima di effettuare interventi di pulizia, disattivare l'ENA agendo sull'interruttore di alimentazione. Pulire l'ENA sempre con un panno umido, ma mai bagnato, e proteggerla dagli schizzi d'acqua continui.
- Collegare l'apparecchio solo ad una tensione di rete corrispondente a quella indicata sulla targhetta. La targhetta dei dati tecnici è

collocata sul lato inferiore dell'ENA. Ulteriori dati tecnici sono riportati nelle presenti istruzioni per l'uso (vedi Capitolo 9 «Dati tecnici»).

- Utilizzare esclusivamente prodotti per la manutenzione originali JURA. I prodotti non raccomandati espressamente da JURA possono danneggiare l'ENA.
- Non usare mai chicchi di caffè trattati con additivi o caramellati.
- Riempire il serbatoio dell'acqua esclusivamente con acqua fresca e fredda.
- In caso di assenza prolungata, disattivare l'apparecchio agendo sull'interruttore principale.

Le persone, inclusi i bambini, che a causa delle

- loro capacità fisiche, sensoriali o mentali o
- a causa della loro inesperienza o mancata conoscenza

non sono in grado di usare l'apparecchio in sicurezza, non possono usare l'apparecchio senza assistenza o supervisione da parte di una persona responsabile.

Per un uso sicuro della cartuccia filtro CLARIS Blue:

- Conservare le cartucce filtro fuori dalla portata dei bambini.
- Conservare le cartucce filtro in un luogo asciutto e nella confezione chiusa.
- Proteggere le cartucce filtro dal calore e dall'irradiazione solare diretta.
- Non impiegare cartucce filtro danneggiate.
- Non aprire le cartucce filtro.

1 Operazioni preliminari e messa in servizio

Questo capitolo fornisce le nozioni principali per un uso corretto della Sua ENA. In esso vengono indicate, passo dopo passo, le operazioni necessarie per preparare il primo caffè.

JURA su Internet

Visiti il nostro sito Internet.

- @ Sulla homepage di JURA (www.jura.com) troverà informazioni interessanti e attuali sulla Sua ENA e sul mondo del caffè.

Display con testo in chiaro a 3 colori

L'ENA possiede un display con testo in chiaro a 3 colori. I colori dei testi visualizzati hanno il seguente significato:

- Verde: la Sua ENA è pronta all'uso.
- Rosso: l'ENA richiede un intervento dell'utente.
- Giallo: Lei si trova in modalità di programmazione.

Collocazione dell'apparecchio

Adottare le seguenti precauzioni per la collocazione dell'ENA:

- Collocare l'apparecchio su una superficie piana orizzontale resistente all'acqua.
- Collocare l'ENA in modo che sia protetta da surriscaldamento. Fare attenzione che le griglie di ventilazione non siano coperte.

Riempimento del serbatoio dell'acqua

Per una migliore qualità del caffè, si raccomanda di cambiare l'acqua ogni giorno.

ATTENZIONE

Latte, acqua minerale o altri liquidi possono danneggiare il serbatoio dell'acqua o l'apparecchio.

- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua fresca e fredda.

- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo con acqua fredda.

- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riportarlo in sede.

Riempimento del contenitore di caffè in grani

ATTENZIONE

I chicchi di caffè trattati con additivi (ad es. zucchero), il caffè premacinato o liofilizzato danneggiano il macina caffè.

- ▶ Inserire esclusivamente chicchi di caffè non trattato nel contenitore di caffè in grani.
- ▶ Estrarre il coperchio del contenitore di caffè in grani.
- ▶ Rimuovere dal contenitore del caffè eventuali impurità o corpi estranei.
- ▶ Inserire i chicchi di caffè nel contenitore di caffè in grani.
- ▶ Chiudere il contenitore di caffè in grani.

Prima messa in funzione

- i** Se l'ENA viene disattivata con l'interruttore di esercizio ON/OFF, l'apparecchio mentre è disattivato consuma meno di 0,01 W di energia in standby.

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di folgorazione in caso di uso dell'apparecchio con il cavo di alimentazione danneggiato.

- ▶ Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato o con il cavo di alimentazione difettoso.

Condizione preliminare: Il serbatoio dell'acqua e il contenitore di caffè in grani sono pieni.

- ▶ Inserire la spina nella presa di alimentazione.
- ▶ Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF per accendere l'apparecchio.
SPRACHE DEUTSCH

- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzata la lingua desiderata, ad es. LINGUA ITALIANO.



- ▶ Per confermare la lingua selezionata, premere il Rotary Switch.
OK, la lingua è impostata.
APRIRE RUBINETTO
- ▶ Collocare un recipiente sotto l'ugello per cappuccino.



- ▶ Ruotare la manopola in posizione ⚡.
SISTEMA RIEMPIE
CHIUDERE RUBINETTO
- ▶ Chiudere la manopola in posizione 🚰.
SISTEMA RIEMPIE
RISCALDA
PREMERE ROTARY
- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè.
- ▶ Premere il Rotary Switch per avviare il risciacquo.
SCIACQUA, il sistema viene risciacquato: la procedura si interrompe in modo automatico.
FRONTO

Inserimento e attivazione del filtro

L'ENA non richiede alcuna decalcificazione se si utilizza la cartuccia filtro CLARIS Blue.

- i** Eseguire la procedura di «inserimento del filtro» senza interromperla. Ciò garantisce il funzionamento ottimale dell'ENA.

Condizione preliminare: Sul display è visualizzato PRONTO.

-  ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** appare **MANUTENZ**.
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato **FILTRO**.
-  ▶ Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma. **NO**.
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato **SIV**.
-  ▶ Premere il Rotary Switch per confermare la regolazione. **OK**.
INSERIRE FILTRO
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e vuotarlo.
- ▶ Sollevare il supporto della cartuccia.
- ▶ Inserire la nuova cartuccia filtro nel serbatoio dell'acqua, esercitando una leggera pressione.



- ▶ Chiudere il supporto della cartuccia. Si dovrà udire lo scatto.
- i** Il filtro ha un'efficacia di due mesi. Impostare la durata del filtro tramite l'apposito datario sul supporto della cartuccia nel serbatoio dell'acqua.

- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riportarlo in sede.
- ▶ Collocare un recipiente (con una capacità di almeno 500 ml) sotto l'ugello per cappuccino.

-  ▶ Premere il Rotary Switch.
APRIRE RUBINETTO
-  ▶ Ruotare la manopola in posizione **↓**.
FILTRO SCIACQUA, dall'ugello per cappuccino scorre acqua.

- i** È possibile interrompere il risciacquo del filtro in qualsiasi momento chiudendo la manopola. Ruotare la manopola per proseguire il risciacquo del filtro.

- i** L'acqua può presentare una lieve colorazione che non è nociva alla salute, né influisce sul gusto.

Il risciacquo del filtro si interrompe automaticamente, **CHIUDERE RUBINETTO**

-  ▶ Chiudere la manopola in posizione **↻**.
RISCALDA
PRONTO
Il filtro è attivato.

Rilevazione e impostazione della durezza dell'acqua

- i** La regolazione della durezza dell'acqua non è possibile se si utilizza la cartuccia filtro CLARIS Blue e quest'ultima è stata attivata in modalità di programmazione.

Quanto più calcarea è l'acqua, tanto più spesso dovrà essere decalcificata l'ENA. Per questa ragione è importante impostare il grado di durezza dell'acqua.

È possibile impostare la durezza dell'acqua da 1° dH a 30° dH. Oppure può essere disattivata e, in questo caso, l'ENA non segnala quando deve essere decalcificata.

Rilevazione della durezza dell'acqua

Con la striscia Aquadur® per il test di durezza dell'acqua fornita in dotazione è possibile misurare la durezza dell'acqua.

- ▶ Tenere la striscia per il test di durezza dell'acqua per un secondo sotto l'acqua corrente.
 - ▶ Scuotere l'acqua in eccesso.
 - ▶ Attendere un minuto circa.
 - ▶ Determinare il grado di durezza dell'acqua in base alla colorazione della striscia di test Aquadur® ed alla descrizione riportata sulla confezione.
- Ora è possibile impostare la durezza dell'acqua.

Impostazione della durezza dell'acqua

Esempio: Modificare la regolazione della durezza dell'acqua da 15 °dH a 25 °dH.

Condizione preliminare: Sul display è visualizzato PRONTO.

- ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** appare **MANUTENZ . .**
- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato **DUREZZA**.
- ▶ Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma.
15 °dH
- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato **25 °dH**.
- ▶ Premere il Rotary Switch per confermare la regolazione.
OK, la durezza dell'acqua è impostata.
DUREZZA
- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato **EXIT**.
- ▶ Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.
PRONTO

Regolazione del macina caffè

È possibile regolare in continuo il macina caffè per adeguarlo al grado di tostatura del proprio caffè.

ATTENZIONE

Se si imposta il grado di macinatura a macina caffè fermo, si possono verificare eventuali danni al selettore per la regolazione della macinatura.

- ▶ Modificare il grado di macinatura solo con il macina caffè in funzione.

La corretta impostazione del grado di macinatura è riconoscibile dal fatto che il caffè scende in modo uniforme dall'erogatore del caffè. Si crea inoltre una crema fine e densa.

Esempio: Modificare la macinazione **durante** la preparazione di un espresso.

- ▶ Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
- ▶ Premere il pulsante Espresso per avviare la preparazione.
- ▶ Spostare il selettore grado di macinatura sulla posizione desiderata **mentre** il macina caffè è in funzione.



1 ESPRESSO, la quantità d'acqua predefinita viene versata nella tazza, la procedura si interrompe automaticamente.
PRONTO

2 Preparazione

- i** La preparazione di una specialità di caffè nonché di vapore per un cappuccino può essere interrotta in qualsiasi momento. A tale scopo premere un pulsante qualsiasi.
- i** Prima o durante la macinatura è possibile selezionare l'intensità del caffè di «1 Espresso» e di «1 Caffè»: MEDIO, NORMALE, FORTE.
- i** Durante la preparazione, si può variare la quantità d'acqua predefinita ruotando il Rotary Switch.
- i** È possibile seguire l'attuale stato della procedura di preparazione nella barra di progresso.

Nella modalità di programmazione si ha la possibilità di effettuare impostazioni permanenti per tutti i prodotti (vedi Capitolo 4 «Impostazioni permanenti in modalità di programmazione – Prodotti»).

Espresso e caffè

La preparazione di «1 Espresso» e «1 Caffè» segue questa procedura.

Esempio: Preparare un caffè.

Condizione preliminare: Sul display è visualizzato PRONTO.

- ▶ Ruotare l'erogatore del caffè sulla posizione «1 tazza».



- ▶ Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.

- ▶ Premere il pulsante Caffè per avviare la preparazione.
 - i** CAFFÈ, la quantità d'acqua predefinita viene versata nella tazza. La preparazione si interrompe automaticamente.
- PRONTO

Preparazione di due specialità di caffè con la pressione di un pulsante

La preparazione di «2 Espresso» e «2 Caffè» segue questa procedura.

Esempio: Preparare i due caffè espressi.

Condizione preliminare: Sul display è visualizzato PRONTO.

- ▶ Ruotare l'erogatore del caffè sulla posizione «2 tazze».



- ▶ Collocare due tazzine per l'espresso sotto l'erogatore del caffè.
 - ▶ Premere **due volte** il pulsante Espresso (entro due secondi) per avviare la preparazione del caffè.
 - i** 2 ESPRESSI, la quantità d'acqua predefinita viene versata nelle tazzine. La preparazione si interrompe automaticamente.
- PRONTO

Aroma Boost

Durante la preparazione di un «Aroma Boost» viene macinata al momento la massima quantità di caffè possibile ed avviata immediatamente l'estrazione di un espresso o caffè particolarmente forte.

Condizione preliminare: Sul display è visualizzato PRONTO.

- ▶ Ruotare l'erogatore del caffè sulla posizione «1 tazza».



- ▶ Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
- ▶ Premere il pulsante Aroma Boost per avviare la preparazione.



SPECIALE, la quantità d'acqua predefinita viene versata nella tazza. La preparazione si interrompe automaticamente.

PRONTO

Caffè premacinato

Grazie al vano per il caffè premacinato è possibile utilizzare un secondo tipo di caffè, per es. decaffeinato.

- ▶ Non inserire mai più di due cucchiaini dosatori rasi di caffè premacinato.
- ▶ Non usare mai caffè premacinato troppo fine perché potrebbe ostruire il sistema ed il caffè verrebbe erogato solo a gocce.
- ▶ Se il caffè premacinato introdotto è insufficiente, viene visualizzato FOLVERE INSUF. e l'ENA interrompe la procedura.

- ▶ Preparare la specialità di caffè desiderata entro 1 minuto circa dall'introduzione del caffè premacinato. Altrimenti l'ENA interrompe la procedura ed è di nuovo pronta all'uso.

Tutte le specialità di caffè possono essere preparate con caffè premacinato seguendo questa procedura.

Esempio: Preparare una tazza di caffè con caffè premacinato.

Condizione preliminare: Sul display è visualizzato PRONTO, l'erogatore del caffè si trova sulla posizione «1 tazza».

- ▶ Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
- ▶ Aprire il vano per il caffè premacinato.

INSERIRE POLVERE

- ▶ Inserire lo scomparto di riempimento per caffè premacinato nel vano per il caffè premacinato.



- ▶ Versare un cucchiaino dosatore raso di caffè premacinato nello scomparto di riempimento.
 - ▶ Estrarre lo scomparto di riempimento.
 - ▶ Chiudere il vano del macinato.
- SCEGLIERE PRODOTTO



- ▶ Premere il pulsante Caffè per avviare la preparazione.
- 1 CAFFÈ, la quantità d'acqua predefinita viene versata nella tazza.

La preparazione si interrompe automaticamente.

PRONTO

i È possibile preparare anche due tazze di caffè premacinato. Per far ciò, collocare due tazze sotto l'erogatore del caffè e versare due misurini rasi di caffè premacinato nello scomparto di riempimento. Premere  **due volte** il pulsante Caffè (entro due secondi) per avviare la preparazione.

Impostazione permanente della lunghezza del caffè in base alle dimensioni della tazza

Se lo si desidera, è possibile impostare, in modo semplice e definitivo, la quantità d'acqua di tutte le bevande a base di caffè e di latte, nonché dell'acqua calda in base alle dimensioni della tazza. Come descritto nel seguente esempio, la quantità deve essere impostata una sola volta. Questa quantità verrà erogata per tutte le successive preparazioni.

L'impostazione permanente della quantità d'acqua in base alle dimensioni della tazza per tutte le bevande a base di caffè e di latte nonché per l'acqua calda si effettua sempre in questo modo.

Esempio: Adattare la quantità d'acqua di un caffè in modo permanente alle dimensioni della tazza.

Condizione preliminare: Sul display è visualizzato **FRONTO**, l'erogatore del caffè si trova sulla posizione «1 tazza».

- ▶ Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
-  ▶ Premere e **tenere premuto** il pulsante Caffè. **i** **CAFFÈ**, la macinatura ha inizio.
-  ▶ **Continuare a tenere premuto** il pulsante Caffè finché appare **SUFF. CAFFÈ ?**.
-  ▶ **Rilasciare** il pulsante Caffè. Il caffè scende nella tazza.
- ▶ Premere un pulsante qualsiasi non appena il caffè contenuto nella tazza è sufficiente. **OK, i** **CAFFÈ**; la quantità d'acqua definita per un caffè è memorizzata in modo permanente. **FRONTO**

i L'impostazione può essere modificata in qualsiasi momento ripetendo la procedura.

Cappuccino

Per preparare un cappuccino, è innanzitutto necessario schiumare il latte tramite l'ugello per cappuccino. Si procede quindi facendo scendere l'espresso direttamente nella schiuma di latte.

i Queste istruzioni si riferiscono agli ugelli **Professional Cappuccino** e **Easy Cappuccino**.

Condizione preliminare: Sul display è visualizzato **FRONTO**, l'erogatore del caffè si trova sulla posizione «1 tazza».

- ▶ Togliere il cappuccio di protezione dall'ugello per cappuccino.
- ▶ Collegare il tubo di aspirazione del latte all'ugello per cappuccino.
- ▶ Inserire l'altra estremità del tubo di aspirazione del latte in una confezione Tetra Pak o collegarla ad un contenitore del latte.
- ▶ Collocare la tazza sotto l'ugello per cappuccino.



i Se si utilizza l'**ugello Professional Cappuccino**, portare la leva di selezione sulla posizione Schiuma di latte .

-  ▶ Premere il pulsante Vapore. **RISCALDA**
Non appena l'ENA si è riscaldata, appare nuovamente **FRONTO**.

- ➡ ▶ Ruotare la manopola in posizione . **VAPORE**, viene preparata la schiuma di latte.
- ⓘ ▶ Chiudere la manopola in posizione  quando nella tazza vi è una quantità sufficiente di schiuma di latte.
- i** Nei circa 40 secondi successivi è possibile continuare a preparare vapore senza che l'apparecchio debba riscaldarsi nuovamente.
- ▶ Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
-  ▶ Premere il pulsante Espresso per avviare la preparazione.
 - i** **ESPRESSO**, la quantità d'acqua predefinita viene versata nella tazza. La preparazione si interrompe automaticamente.

Per assicurare il perfetto funzionamento dell'ugello per cappuccino, è consigliabile sciacquarlo e pulirlo regolarmente (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Risciacquo dell'ugello per cappuccino»).

Latte caldo e schiuma di latte

- i** Queste istruzioni si riferiscono agli ugelli **Professional Cappuccino** e **Easy Cappuccino**.

Esempio: Ecco come preparare la schiuma di latte.

Condizione preliminare: Sul display è visualizzato **FRONTO**.

- ▶ Togliere il cappuccio di protezione dall'ugello per cappuccino.
- ▶ Collegare il tubo di aspirazione del latte all'ugello per cappuccino.
- ▶ Inserire l'altra estremità del tubo di aspirazione del latte in una confezione Tetra Pak o collegarla ad un contenitore del latte.

- ▶ Collocare la tazza sotto l'ugello per cappuccino.



- i** Se si utilizza l'**ugello Professional Cappuccino**, portare la leva di selezione sulla posizione **Schiuma di latte** .
- i** Per **riscaldare il latte**, portare la leva di selezione dell'ugello sulla posizione **Latte** .
-  ▶ Premere il pulsante Vapore.

RISCALDA
Non appena l'apparecchio si è riscaldato, appare **FRONTO**.
- ➡ ▶ Ruotare la manopola in posizione . **VAPORE**, viene preparata la schiuma di latte.
- ⓘ ▶ Chiudere la manopola in posizione  quando nella tazza vi è una quantità sufficiente di schiuma di latte.

- i** Nei circa 40 secondi successivi è possibile continuare a preparare vapore senza che l'apparecchio debba riscaldarsi nuovamente.

Per assicurare il perfetto funzionamento dell'ugello per cappuccino, è consigliabile sciacquarlo e pulirlo regolarmente (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Risciacquo dell'ugello per cappuccino»).

Cappuccino con l'ugello per schiumare a 2 regolazioni

Condizione preliminare: Sul display è visualizzato **FRONTO**, l'erogatore del caffè si trova sulla posizione «1 tazza».

- ▶ Spingere l'ugello per schiumare a 2 regolazioni nella posizione **inferiore**.

- ▶ Collocare una tazza di latte sotto l'ugello per schiumare a 2 regolazioni e immergervi l'ugello.



- i** Se l'ugello non arriva fin dentro la tazza, sollevare la tazza.
- ⏴ ▶ Premere il pulsante Vapore.
RISCALDA
Non appena l'ENA si è riscaldata, appare nuovamente FRONTO.
- ⌚ ▶ Ruotare la manopola in posizione ⏴.
VAPORE, il latte viene schiumato dal vapore bollente.
- ⓘ ▶ Chiudere la manopola in posizione ⏴, non appena la schiuma di latte ha raggiunto la consistenza desiderata.
- i** Nei circa 40 secondi successivi è possibile continuare a preparare vapore senza che l'apparecchio debba riscaldarsi nuovamente.
- ▶ Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
- ⏴ ▶ Premere il pulsante Espresso per avviare la preparazione.
ESPRESSO, la quantità d'acqua predefinita viene versata nella tazza.
La preparazione si interrompe automaticamente.

Per assicurare che l'ugello per schiumare a 2 regolazioni funzioni perfettamente, è necessario sciacquarlo regolarmente (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Scomposizione e risciacquo dell'ugello per schiumare a 2 regolazioni»).

Latte caldo con l'ugello per schiumare a 2 regolazioni

Condizione preliminare: Sul display è visualizzato FRONTO.

- ▶ Spingere l'ugello per schiumare a 2 regolazioni nella posizione superiore.
- ▶ Collocare una tazza di latte sotto l'ugello per schiumare a 2 regolazioni e immergervi l'ugello.



- i** Se l'ugello non arriva fin dentro la tazza, sollevare la tazza.
- ▶ Preparare vapore (vedi Capitolo 2 «Preparazione – Cappuccino con l'ugello per schiumare a 2 regolazioni»).

Acqua calda

- i** Per l'erogazione di acqua calda, montare o l'ugello per acqua calda o l'ugello per schiumare a 2 regolazioni al Connector System®.

⚠ ATTENZIONE

Pericolo di scottature dovute a spruzzi di acqua calda.

- ▶ Evitare il contatto diretto con la pelle.

Condizione preliminare: Sul display è visualizzato FRONTO.

- ▶ Collocare la tazza sotto l'ugello acqua calda.
- ⌚ ▶ Ruotare la manopola in posizione ⏴.
ACQUA, l'acqua calda viene versata nella tazza.

- ① ▶ Chiudere la manopola non appena l'acqua calda nella tazza è sufficiente.
FRONTO

3 Funzionamento quotidiano

Accensione dell'apparecchio

All'accensione dell'ENA viene richiesto automaticamente un ciclo di risciacquo.

- ⏻ ▶ Premere il pulsante ON/OFF per accendere l'ENA.
RISCALDA
PREMERE ROTARY
- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè.
- ⌚ ▶ Premere il Rotary Switch per avviare il risciacquo.
SCIACQUA, il sistema viene risciacquato; la procedura si interrompe in modo automatico.
FRONTO

Manutenzione quotidiana

Raccomandiamo alcune operazioni quotidiane che assicurano il perfetto funzionamento dell'ENA ed una qualità sempre ottimale del caffè.

- ▶ Estrarre la vaschetta di raccolta acqua.
- ▶ Vuotare il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua e sciacquarli con acqua calda.
- ▶ Reinscrivere il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua.
- ▶ Sciacquare il serbatoio dell'acqua con acqua pulita.
- ▶ Scomporre e risciacquare l'ugello per cappuccino del momento (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Risciacquo dell'ugello per cappuccino»).
- ▶ Passare un panno morbido (per es. in microfibra) pulito e inumidito sulla superficie dell'apparecchio.

Spegnimento dell'apparecchio

Ogni volta che l'ENA viene disattivata si avvia automaticamente un ciclo di risciacquo se è stata preparata una specialità di caffè.

- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè.
- ⏻ ▶ Premere il pulsante ON/OFF.
SCIACQUA, il sistema viene risciacquato; la procedura si interrompe in modo automatico. L'ENA è disattivata.
- i** Se l'ENA viene disattivata con l'interruttore di esercizio ON/OFF, l'apparecchio mentre è disattivato consuma meno di 0,01 W di energia in standby.

4 Impostazioni permanenti in modalità di programmazione

Prodotti

Le seguenti impostazioni possono essere effettuate in modo permanente per le specialità di caffè:

- Quantità d'acqua: 25 ML – 240 ML (per ogni tazza)
- Intensità del caffè (con 1 espresso e 1 caffè):
MEDIO, NORMALE, FORTE
- Temperatura: NORMALE, ALTA

Le impostazioni permanenti nella modalità di programmazione si effettuano sempre allo stesso modo.

Esempio: Cambiare in modo permanente l'intensità del caffè (SAPORE) da 1 caffè NORMALE a FORTE.

Condizione preliminare: Sul display è visualizzato FRONTO.

- ⌚ ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** appare MANUTENZ . .
- ⌚ ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato FRODOTTO.

- ▶ Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma.
SCEGLIERE PRODOTTO
- i** Nella seguente opzione si seleziona il pulsante del prodotto per cui si desidera effettuare l'impostazione. In questa fase non viene preparato alcun prodotto.
- i** Per effettuare l'impostazione di una doppia erogazione, premere il rispettivo pulsante due volte entro due secondi.
- ▶ Premere il pulsante Caffè.
1 CAFFÈ
ACQUA
- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato SAPORE.
- ▶ Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma.
NORMALE
- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato FORTE.
- ▶ Premere il Rotary Switch per confermare la regolazione.
OK, l'intensità del caffè è impostata.
SAPORE
- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato EXIT.
- ▶ Premere il Rotary Switch per uscire dall'opzione di programma.
PRODOTTO
- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato EXIT.
- ▶ Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.
FRONTO

Modalità di risparmio energetico

È possibile commutare l'ENA in modo permanente sulla modalità di risparmio energetico (Energy Save Mode, E.S.M.[®]):

- ENERGIA –
 - L'ENA è sempre pronta all'uso.
 - Tutte le specialità di caffè e l'acqua calda possono essere preparate subito, senza tempi di attesa.
- ENERGIA F
 - L'ENA entra in modalità di risparmio energetico dopo circa 5 minuti riducendo la temperatura e, pertanto, non è subito pronta all'uso. Se l'apparecchio si trova in modalità temperatura ridotta, sul display viene visualizzato il messaggio ENERGY ON.
 - Prima della preparazione di un caffè o dell'acqua calda, l'apparecchio si riscalda.

Esempio: Modificare la modalità di risparmio energetico da ENERGIA – a ENERGIA F.

Condizione preliminare: Sul display è visualizzato FRONTO.

- ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** appare MANUTENZ. .
- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato ENERGIA –.
- ▶ Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma.
RISPARMIO–
- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato RISPARMIOF.
- ▶ Premere il Rotary Switch per confermare la regolazione.
OK, la modalità di risparmio energetico è impostata.
ENERGIA F
- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato EXIT.
- ▶ Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.
FRONTO

Spegnimento automatico

Lo spegnimento automatico dell'ENA consente di risparmiare energia. Se la funzione è attivata, l'ENA si spegne automaticamente dopo l'ultima operazione, una volta trascorso l'intervallo di tempo impostato.

Lo spegnimento automatico può essere impostato su 15 minuti oppure tra 0,5 e 9 ore.

Esempio: Modificare lo spegnimento da 2 ORE a 1 ORE.

Condizione preliminare: Sul display è visualizzato PRONTO.

- ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** appare MANUTENZ . .
- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato OFF DOPO.
- ▶ Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma.
2 ORE
- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato 1 ORE.
- ▶ Premere il Rotary Switch per confermare la regolazione.
OK, lo spegnimento è impostato.
OFF DOPO
- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato EXIT.
- ▶ Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.
PRONTO

Unità di misura quantità d'acqua

Qui è possibile modificare l'unità di misura per la quantità d'acqua da «ml» a «oz».

Esempio: Cambiare l'unità di misura della quantità d'acqua da ML a OZ.

Condizione preliminare: Sul display è visualizzato PRONTO.

- ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** appare MANUTENZ . .
- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato INDICAZ . .
- ▶ Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma.
ML
- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato OZ.
- ▶ Premere il Rotary Switch per confermare la regolazione.
OK, l'unità di misura della quantità d'acqua è impostata.
INDICAZ . .
- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato EXIT.
- ▶ Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.
PRONTO

Lingua

Questa opzione di programma consente di impostare la lingua dell'ENA.

Esempio: Modificare la lingua da ITALIANO a ENGLISH.

Condizione preliminare: Sul display è visualizzato PRONTO.

- ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** appare MANUTENZ . .
- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato LINGUA.
- ▶ Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma.
ITALIANO
- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato ENGLISH.
- ▶ Premere il Rotary Switch per confermare la regolazione.
OK, la lingua è impostata.
LANGUAGE

- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato EXIT.
- ▶ Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.
READY

5 Manutenzione

L'ENA è dotata dei seguenti programmi di manutenzione integrati:

- Risciacquo dell'apparecchio
- Pulizia dell'apparecchio
- Sostituzione del filtro
- Decalcificazione dell'apparecchio

i Eseguire la pulizia, la decalcificazione o la sostituzione del filtro quando queste vengono segnalate nel display.

Risciacquo dell'apparecchio

È possibile avviare manualmente il ciclo di risciacquo in qualsiasi momento.

Condizione preliminare: Sul display è visualizzato PRONTO.

- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè.
- ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** appare MANUTENZ . .
- ▶ Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma.
SCIACQUARE
- ▶ Premere il Rotary Switch per avviare il ciclo di risciacquo.
SCIACQUA, il sistema viene risciacquato; la procedura si interrompe in modo automatico.
PRONTO

Pulizia dell'apparecchio

Dopo 180 preparazioni o 80 risciacqui all'accensione, l'ENA richiede una pulizia.

ATTENZIONE

L'uso di detersivi non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- ▶ Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

- i** Il programma per la pulizia dura circa 15 minuti.
- i** Non interrompere il programma per la pulizia per non pregiudicare l'efficacia della pulizia.
- i** Le pastiglie per la pulizia JURA sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

Condizione preliminare: Sul display viene visualizzato FULIRE / PRONTO.

- ▶ Aprire il coperchio dietro il Rotary Switch.
- ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.

SVUOTARE VASSOIO

- ▶ Vuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.

PREMERE ROTARY

- ▶ Ruotare l'erogatore del caffè sulla posizione «Pulizia».



- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè.

- ▶ Premere il Rotary Switch per avviare la pulizia.
PULISCHE, dall'erogatore del caffè scorre acqua.
La procedura si interrompe, INSERIRE PASTIGLIA.
- ▶ Aprire il vano per il caffè premacinato e inserire una pastiglia per la pulizia JURA.



- ▶ Chiudere il vano per il caffè premacinato.
PREMERE ROTARY

- ▶ Premere il Rotary Switch.
PULISCHE, dall'erogatore del caffè esce acqua a più riprese.
SVUOTARE VASSOIO
- ▶ Vuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
FRONTO
- ▶ Ruotare l'erogatore del caffè sulla posizione «1 tazza» o «2 tazze».

Sostituzione del filtro

- i** Il filtro esaurisce la sua efficacia dopo avere trattato 50 litri di acqua. A questo punto l'ENA richiede la sostituzione del filtro.
- i** Il filtro ha un'efficacia di due mesi. Impostare la durata del filtro tramite l'apposito datario sul supporto della cartuccia nel serbatoio dell'acqua.
- i** Se la cartuccia filtro CLARIS Blue non è stata attivata nella modalità di programmazione, non appare nessuna richiesta di sostituzione del filtro.

Condizione preliminare: Sul display viene visualizzato FILTRO / FRONTO.

- ▶ Aprire il coperchio dietro il Rotary Switch.
- ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.
INSERIRE FILTRO
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e vuotarlo.
- ▶ Sollevare il supporto della cartuccia e rimuovere la vecchia cartuccia filtro.
- ▶ Inserire la nuova cartuccia filtro nel serbatoio dell'acqua, esercitando una leggera pressione.



- ▶ Chiudere il supporto della cartuccia. Si dovrà udire lo scatto.
- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
- ▶ Collocare un recipiente (con una capacità di almeno 500 ml) sotto l'ugello per cappuccino.
- ▶ Premere il Rotary Switch.
APRIRE RUBINETTO
- ▶ Ruotare la manopola in posizione .
FILTRO SCIACQUA, dall'ugello per cappuccino scorre acqua.

- i** È possibile interrompere il risciacquo del filtro in qualsiasi momento chiudendo la manopola. Ruotare la manopola per proseguire il risciacquo del filtro.
- i** L'acqua può presentare una lieve colorazione che non è nociva alla salute, né influisce sul gusto.

Il risciacquo del filtro si interrompe automaticamente, **CHIUDERE RUBINETTO**.

- ① ▶ Chiudere la manopola in posizione .

RISCALDA
FRONTO

Decalcificazione dell'apparecchio

Nell'ENA si formano incrostazioni di calcare dovute all'uso e l'apparecchio richiede automaticamente una decalcificazione. Le incrostazioni di calcare dipendono dal grado di durezza dell'acqua.

⚠ ATTENZIONE

I prodotti per la decalcificazione possono provocare irritazioni se entrano in contatto con la pelle e con gli occhi.

- ▶ Evitare il contatto con la pelle e con gli occhi.
- ▶ Rimuovere il prodotto per la decalcificazione sciacquando con acqua pulita. In caso di contatto con gli occhi, consultare il medico.

ATTENZIONE

L'uso di prodotti per la decalcificazione non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- ▶ Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

ATTENZIONE

L'interruzione della procedura di decalcificazione può causare danni all'apparecchio.

- ▶ Eseguire la decalcificazione per intero.

ATTENZIONE

I prodotti per la decalcificazione possono causare eventuali danni se entrano in contatto con superfici sensibili (ad es. marmo).

- ▶ Rimuovere subito eventuali schizzi.

i Il programma di decalcificazione dura circa 40 minuti.

i Le pastiglie per la decalcificazione JURA sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

i Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Blue e questa è attivata, non appare nessuna richiesta di decalcificare l'apparecchio.

Condizione preliminare: Sul display viene visualizzato **DECALCIF.** / **FRONTO**.

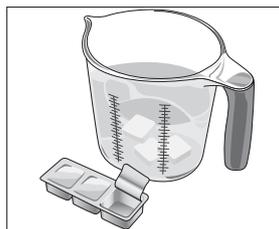
- ▶ Aprire il coperchio dietro il Rotary Switch.
- ⚠ ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.

SVUOTARE VASSOIO

- ▶ Vuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.

AGGIUNGERE PRODOTTO

- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e vuotarlo.
- ▶ Sciogliere completamente il contenuto di una confezione blister (3 pastiglie per la decalcificazione JURA) in un recipiente contenente 500 ml di acqua. Attendere alcuni minuti finché le pastiglie non si sono del tutto sciolte.



- ▶ Versare la soluzione nel serbatoio dell'acqua vuoto e ricollocarlo in sede.

APRIRE RUBINETTO

- ▶ Sfilare l'ugello per cappuccino con cautela dal Connector System®.
- ▶ Collocare un recipiente (con una capacità di almeno 500 ml) sotto il Connector System®.

- ⊖ ▶ Ruotare la manopola in posizione . **DECALCIF.** dal Connector System® esce acqua a più riprese.

CHIUDERE RUBINETTO

- ① ▶ Chiudere la manopola in posizione ☐.
DECALCIF, la procedura di decalcificazione prosegue.
SVUOTARE VASSOIO
 - ▶ Vuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
 - ▶ Vuotare il recipiente e ricollocarlo sotto il Connector System®.
RIEMPIRE CONT. ACQUA
 - ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua, sciacquarlo a fondo, riempirlo con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
APRIRE RUBINETTO
 - ↻ ▶ Ruotare la manopola in posizione ⚡.
DECALCIF, dal Connector System® esce acqua.
La procedura si interrompe, CHIUDERE RUBINETTO.
 - ① ▶ Chiudere la manopola in posizione ☐.
DECALCIF, la procedura di decalcificazione prosegue.
SVUOTARE VASSOIO
 - ▶ Vuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
FRONTO
 - ▶ Riapplicare l'ugello per cappuccino al Connector System®.
- i** In caso di interruzione imprevista della procedura di decalcificazione, sciacquare a fondo il serbatoio dell'acqua.

Risciacquo dell'ugello per cappuccino

- i** Queste istruzioni si riferiscono agli ugelli Professional Cappuccino e Easy Cappuccino.

Per assicurare il perfetto funzionamento dell'ugello per cappuccino, occorre sciacquarlo con acqua **dopo ogni** preparazione del latte. L'ENA **non**

segnala la necessità di sciacquare l'ugello per cappuccino.

- ▶ Rimuovere il tubo di aspirazione del latte dalla confezione Tetra Pak o dal contenitore del latte.
- ▶ Riempire un recipiente con acqua fresca e immergervi il tubo di aspirazione del latte.
- ▶ Collocare un ulteriore recipiente sotto l'ugello per cappuccino.



- i** Se si utilizza l'ugello Professional Cappuccino, ruotare la leva di selezione sulla posizione Schiuma di latte ☺ o Latte ☐.

- ⚡ ▶ Premere il pulsante Vapore.
RISCALDA
Non appena l'ENA si è riscaldata, appare nuovamente FRONTO.
- ↻ ▶ Ruotare la manopola in posizione ⚡.
VAPORE, l'ugello per cappuccino e il tubo vengono sciacquati.
- ① ▶ Chiudere la manopola in posizione ☐, non appena viene versata acqua pulita nella tazza.

Pulizia dell'ugello per cappuccino

- i** Queste istruzioni si riferiscono agli ugelli Professional Cappuccino e Easy Cappuccino.

Per assicurare il perfetto funzionamento dell'ugello per cappuccino, occorre pulirlo **ogni giorno** se è stato utilizzato per preparare il latte. L'ENA **non** segnala la necessità di pulire l'ugello per cappuccino.

ATTENZIONE

L'uso di detersivi non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- ▶ Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

i Il detersivo cappuccinatore JURA è in vendita presso i rivenditori specializzati.

- ▶ Rimuovere il tubo di aspirazione del latte dalla confezione Tetra Pak o dal contenitore del latte.
- ▶ Versare 250 ml di acqua fresca in un recipiente e aggiungere l'equivalente di un tappo (max. 15 ml) del detersivo cappuccinatore.
- ▶ Immergere il tubo di aspirazione del latte nel recipiente.
- ▶ Collocare un ulteriore recipiente sotto l'ugello per cappuccino.



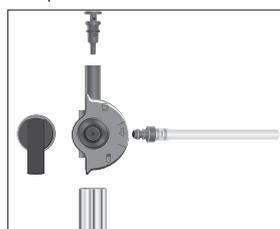
i Se si utilizza l'**ugello Professional Cappuccino**, ruotare la leva di selezione sulla posizione Schiuma di latte ☺ o Latte ☑.

- ☺ ▶ Premere il pulsante Vapore. **RISCALDA**
Non appena l'ENA si è riscaldata, appare nuovamente **PRONTO**.
- ☺ ▶ Ruotare la manopola in posizione ☺. **VAPORE**, l'ugello per cappuccino e il tubo vengono puliti.
- ⓘ ▶ Chiudere la manopola in posizione ☑ non appena il recipiente contenente il detersivo cappuccinatore è vuoto.

- ▶ Sciacquare a fondo il recipiente, riempirlo con 250 ml di acqua fresca e immergervi il tubo di aspirazione del latte.
- ▶ Svuotare il recipiente sotto l'ugello per cappuccino e riposizionarlo sotto l'ugello.
- ☺ ▶ Ruotare la manopola in posizione ☺. **VAPORE**, l'ugello per cappuccino e il tubo vengono sciacquati con acqua fresca.
- ⓘ ▶ Chiudere la manopola in posizione ☑ non appena il recipiente contenente acqua è vuoto.

Scomposizione e risciacquo dell'ugello Professional Cappuccino

- ▶ Sfilare l'ugello Professional Cappuccino dal Connector System® ruotandolo delicatamente.
- ▶ Scomporre l'ugello per cappuccino nei suoi componenti.



- ▶ Sciacquare a fondo tutti i componenti dell'ugello per cappuccino sotto l'acqua corrente.
- ▶ Riassemblare l'ugello per cappuccino.
- i** Assicurarsi che tutti i componenti siano assemblati correttamente e saldamente per garantire che l'ugello per cappuccino funzioni in modo ottimale.
- ▶ Applicare l'ugello per cappuccino saldamente al Connector System®.

it

Scomposizione e risciacquo dell'ugello Easy Cappuccino

- ▶ Sfilare l'ugello Easy Cappuccino dal Connector System® ruotandolo delicatamente.
- ▶ Scomporre l'ugello per cappuccino nei suoi componenti.



- ▶ Sciacquare a fondo tutti i componenti dell'ugello per cappuccino sotto l'acqua corrente.
- ▶ Riassemblare l'ugello per cappuccino.

- i** Assicurarsi che tutti i componenti siano assemblati correttamente e saldamente per garantire che l'ugello per cappuccino funzioni in modo ottimale.
- ▶ Applicare l'ugello per cappuccino saldamente al Connector System®.

Scomposizione e risciacquo dell'ugello per schiumare a 2 regolazioni

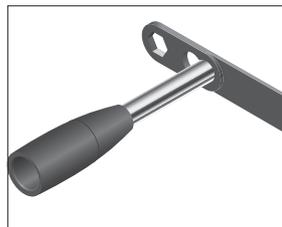
Per assicurare il perfetto funzionamento dell'ugello per schiumare a 2 regolazioni, questo dovrebbe essere sciacquato **regolarmente** se è stato utilizzato per schiumare o riscaldare il latte.

⚠ ATTENZIONE

Pericolo di ustioni in corrispondenza dell'ugello per schiumare caldo e del Connector System®.

- ▶ Prima della pulizia lasciare raffreddare l'ugello per schiumare.

- ▶ Sfilare l'ugello per schiumare con cautela dal Connector System®.
- ▶ Svitare l'ugello per schiumare con l'ausilio dell'apertura presente sul cucchiaino dosatore per il caffè premacinato.



- ▶ Sciacquare a fondo i tre componenti dell'ugello per schiumare sotto l'acqua corrente.
- ▶ Rimontare l'ugello per schiumare e applicarlo al Connector System®.

Pulizia del contenitore di caffè in grani

I chicchi di caffè possono essere ricoperti da una sottile pellicola di grasso che si deposita sulle pareti del contenitore di caffè in grani. Per evitare che questi residui alterino la qualità del caffè, si raccomanda di pulire periodicamente il contenitore di caffè in grani.

- ⏻** ▶ Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF per disattivare l'apparecchio.
- ▶ Disinserire la spina.
- ▶ Estrarre il coperchio del contenitore di caffè in grani.
- ▶ Rimuovere i chicchi di caffè con un aspirapolvere.
- ▶ Pulire il contenitore di caffè in grani con un panno morbido e asciutto.
- ▶ Versare i chicchi di caffè nel contenitore di caffè in grani e chiudere il coperchio del contenitore.

Decalcificazione del serbatoio dell'acqua

Nel serbatoio dell'acqua possono formarsi incrostazioni di calcare. Si raccomanda di decalcificare periodicamente il serbatoio dell'acqua per assicurarne il corretto funzionamento.

- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua.
- ▶ Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Blue, estrarla.
- ▶ Decalcificare il serbatoio con un prodotto non aggressivo, comunemente in commercio, seguendo le istruzioni del produttore.
- ▶ Sciacquare a fondo il serbatoio dell'acqua.
- ▶ Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Blue, inserirla di nuovo.
- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

6 Segnalazioni sul display

Segnalazione	Causa/conseguenza	Rimedio
RIEMPIRE CONT. ACQUA	Il serbatoio dell'acqua è vuoto. La preparazione non è possibile.	► Riempimento del serbatoio dell'acqua (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio»).
SVUOTARE FONDICAFFE	Il contenitore dei fondi di caffè è pieno. Non è possibile produrre né specialità di caffè né vapore, mentre è possibile la preparazione di acqua calda.	► Vuotare il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua (vedi Capitolo 3 «Funzionamento quotidiano»).
VASSOIO ASSENTE	La vaschetta di raccolta acqua non è inserita correttamente o manca del tutto. Impossibile preparare le specialità di caffè; è solo possibile erogare acqua calda e vapore.	► Inserire la vaschetta di raccolta acqua.
RIEMPIRE CHICCHI	Il contenitore di caffè in grani è vuoto. Impossibile preparare le specialità di caffè; è solo possibile erogare acqua calda e vapore.	► Riempimento del contenitore di caffè in grani (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio»).
FRONTO/ PULIRE	L'ENA richiede una pulizia.	► Eseguire la pulizia (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia dell'apparecchio»).
FRONTO/ DECALCIF.	L'ENA richiede una decalcificazione.	► Eseguire la decalcificazione (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcificazione dell'apparecchio»).
FRONTO/ FILTRO	La cartuccia filtro CLARIS Blue esaurisce la sua efficacia dopo avere trattato 50 litri d'acqua.	► Sostituire la cartuccia filtro CLARIS Blue (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Sostituzione del filtro»).
POLVERE INSUF.	Il caffè premacinato introdotto è insufficiente; l'ENA interrompe la procedura.	► Alla successiva preparazione, inserire più caffè premacinato (vedi Capitolo 2 «Preparazione – Caffè premacinato»).
TEMP ELEV	Il sistema è troppo caldo per poter avviare un programma di manutenzione.	► Attendere alcuni minuti finché il sistema si è raffreddato oppure preparare una specialità di caffè o acqua calda.
AFRIRE RUBINETTO	Il sistema deve essere riempito con acqua. La preparazione non è possibile.	► Collocare il recipiente sotto l'ugello per cappuccino e ruotare la manopola sulla posizione  .

7 Risoluzione di eventuali problemi

Problema	Causa/conseguenza	Rimedio
Durante la schiumatura del latte si crea troppa poca schiuma oppure il latte spruzza fuori dall'ugello per cappuccino.	L'ugello per cappuccino è sporco.	► Pulire l'ugello per cappuccino (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia dell'ugello per cappuccino»).
Durante la preparazione del caffè, il caffè esce solo a gocce.	Il caffè o il caffè premacinato è macinato troppo fine e ottura il sistema.	► Selezionare una macinatura più grossolana o usare caffè premacinato meno finemente (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Regolazione del macina caffè»).
Non è possibile impostare la durezza dell'acqua.	La cartuccia filtro CLARIS Blue è stata attivata.	► Disattivare la cartuccia filtro CLARIS Blue in modalità di programmazione.
RIEMPIRE CONT. ACQUA viene visualizzato nonostante il serbatoio dell'acqua sia pieno.	Il galleggiante del serbatoio dell'acqua si è inceppato.	► Decalcificazione del serbatoio dell'acqua.
Il macina caffè è particolarmente rumoroso.	All'interno del macina caffè sono presenti corpi estranei.	► Contattare il servizio clienti del proprio paese (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).
L'ugello per cappuccino eroga poca acqua o vapore oppure non ne eroga affatto. Il rumore di pompaggio è molto fiavole.	Il raccordo dell'ugello per cappuccino può essere intasato da residui di latte o schegge di calcare che si sono staccate durante la decalcificazione.	► Rimuovere l'ugello per cappuccino. ► Svitare il raccordo nero con l'ausilio dell'apertura esagonale presente sul cucchiaio dosatore per caffè premacinato. ► Pulire accuratamente il raccordo. ► Avvitare il raccordo manualmente e, con l'apertura esagonale, stringerlo con cautela con al massimo un quarto di giro.
Viene visualizzato ERROR 2.	Se l'apparecchio è stato esposto per lungo tempo al freddo, il riscaldamento è bloccato per ragioni di sicurezza.	► Lasciare riscaldare l'apparecchio a temperatura ambiente.

Problema	Causa/conseguenza	Rimedio
Vengono visualizzati altri messaggi di tipo ERROR.	–	► Spegnerne l'ENA con l'interruttore di esercizio ON/OFF. Contattare il servizio clienti del proprio paese (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).

i Se non è stato possibile risolvere i problemi, contattare il servizio clienti del proprio paese (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).

8 Trasporto e smaltimento conforme alle normative ambientali

Trasporto / svuotamento del sistema

Conservare l'imballo dell'ENA. Serve da protezione in caso di trasporto.

Lo svuotamento del sistema si rende necessario in caso di trasporto dell'ENA per prevenire danni dovuti al gelo.

Condizione preliminare: Sul display è visualizzato **FRONTO**.

- ⏏ ▶ Premere il pulsante Vapore.
RISCALDA
 Non appena l'ENA si è riscaldata, appare nuovamente **FRONTO**.
- ⌚ ▶ Ruotare la manopola in posizione ⏏.
VAPORE, il vapore bollente fuoriesce dall'ugello per cappuccino.
 - ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e vuotarlo.
 Il vapore continua ad uscire fino allo svuotamento completo del sistema.
CHIUDERE RUBINETTO
RIEMPIRE CONT. ACQUA
- ⏻ ▶ Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF per disattivare l'apparecchio.
- ⓘ ▶ Chiudere la manopola in posizione ⏏.
 - i** Il sistema dovrà essere riempito quando l'apparecchio viene rimesso in funzione (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Prima messa in funzione»).

Smaltimento

Smaltire gli apparecchi usati in conformità con le normative ambientali.



Gli apparecchi usati contengono materiali pregiati riciclabili che devono essere avviati al riciclaggio. Pertanto occorre smaltire gli apparecchi usati servendosi degli appositi sistemi di raccolta.

9 Dati tecnici

Tensione	220–240 V ~, 50 Hz
Assorbimento	1450 W
Marchi di sicurezza	Ⓢ
Consumo energia	ca. 13,5 Wh
RISPARMIO	
Consumo energia	ca. 4 Wh
RISPARMIO	
Pressione della pompa	statica max. 15 bar
Capacità del serbatoio dell'acqua	1,1 l
Capacità del contenitore di caffè in grani	125 g
Capacità del contenitore dei fondi di caffè	ca. 10 porzioni
Lunghezza del cavo	ca. 1,1 m
Peso	ca. 9,3 kg
Dimensioni (L x A x P)	23,8 x 36 x 44,5 cm

10 Indice alfabetico

A

- Accensione 106
- Acqua calda 105
- Apparecchio
 - Accensione 106
 - Collocazione 97
 - Decalcificazione 111
 - Pulizia 109
 - Risciacquo 109
 - Spegnimento 106
- Aroma Boost 102

C

- Caffè 101
- Caffè in polvere
 - Caffè premacinato 102
- Caffè premacinato 102
- Cappuccino 103
 - Con l'ugello per schiumare a 2 regolazioni 104
- Cartuccia filtro CLARIS Blue
 - Inserimento e attivazione 99
 - Sostituzione 110
- Collocazione
 - Collocazione dell'apparecchio 97
- Connector System® 94
- Contatti 122
- Contenitore dei fondi di caffè 94
- Contenitore di caffè in grani 94
 - Pulizia 114
 - Riempimento 98

D

- Dati tecnici 119
- Decalcificazione
 - Apparecchio 111
 - Serbatoio dell'acqua 115
- Display 95, 97
- Display, segnalazioni 116
- Durezza dell'acqua
 - Rilevazione e impostazione 99

E

- Erogatore del caffè
 - Erogatore del caffè girevole 94
- Erogazione acqua calda e vapore
 - Manopola di erogazione acqua calda e vapore 94
- Espresso 101

F

- Filtro
 - Inserimento e attivazione 99
 - Sostituzione 110

G

- Grado di macinatura
 - Selettore grado di macinatura 95

H

- Homepage 97
- Hotline 122

I

- Impostazione permanente della lunghezza del caffè in base alle dimensioni della tazza 103
- Impostazioni
 - Permanenti in modalità di programmazione 106
- Impostazioni permanenti in modalità di programmazione 106
- Indirizzi 122
- Internet 97

J

- JURA
 - Contatti 122
 - Internet 97

L

- Latte
 - Caldo 104
- Latte caldo 104
- Lingua 108
- Lunghezza del caffè
 - Impostazione permanente della lunghezza del caffè in base alle dimensioni della tazza 103

M

Macinatura

- Regolazione del macina caffè 100

Manopola di erogazione acqua calda e vapore 94

Manutenzione 109

- Manutenzione quotidiana 106

Messa in funzione, Prima 98

Modalità di programmazione

- Lingua 108

- Modalità di risparmio energetico 107

- Prodotti 106

- Spegnimento automatico 108

- Unità di misura quantità d'acqua 108

Modalità di risparmio energetico 107

P

Preparazione 101

- Aroma Boost 102

- Caffè 101

- Caffè premacinato 102

- Cappuccino 103

- Espresso 101

- Latte caldo e schiuma di latte 104

Prima messa in funzione 98

Problemi

- Risoluzione di eventuali problemi 117

Pulizia

- Contenitore di caffè in grani 114

- Ugello per cappuccino 112

Pulizia

- Apparecchio 109

Pulsante

- Aroma Boost 95

- Interruttore di esercizio ON/OFF 95

- Pulsante Caffè 95

- Pulsante Espresso 95

- Pulsante per le funzioni di manutenzione 95

- Pulsante Vapore 95

R

Riempimento

- Contenitore di caffè in grani 98

Riempimento

- Serbatoio dell'acqua 97

Rilevazione e impostazione della durezza dell'acqua 99

Ripiano appoggia tazze 94

Risciacquo

- Apparecchio 109

- Ugello per cappuccino 112

Risoluzione di eventuali problemi 117

Rotary Switch 95

S

Schiuma di latte 104

Segnalazioni sul display 116

Serbatoio dell'acqua

- Decalcificazione 115

- Riempimento 97

Servizio clienti 122

Sicurezza 96

Smaltimento 119

Spegnimento 106

Spegnimento automatico 108

Svuotamento del sistema 119

T

Telefono 122

U

Ugello

- Ugello Easy Cappuccino 94

Ugello Easy Cappuccino 94

Ugello Easy Cappuccino

- Scomposizione e risciacquo 114

Ugello per cappuccino

- Pulizia 112

- Risciacquo 112

- Ugello Easy Cappuccino 94

Ugello Professional Cappuccino

- Scomposizione e risciacquo 113

Unità di misura quantità d'acqua 108

Uso conforme 96

V

Vano per il caffè premacinato 94

- Vano per il caffè premacinato 94

Vaschetta di raccolta acqua 94

ENA 7

11 Come contattare JURA / Avvertenze legali

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tel. +41 62 38 98 233

- @ Per altri dati di contatto per i singoli paesi consultare il sito Internet www.jura.com.

Direttive

L'apparecchio soddisfa le seguenti direttive:

- 2006/95/CE – Direttiva bassa tensione
- 2004/108/CE – Compatibilità elettromagnetica
- 2009/125/CE – Direttiva EuP

Modifiche tecniche

Con riserva di modifiche tecniche. Le illustrazioni utilizzate in queste istruzioni per l'uso presentano il modello ENA 7 Ristretto Black. La Sua ENA può differire in alcuni dettagli.

La Sua opinione

La Sua opinione è importante per noi! Ce la comunichi contattandoci all'indirizzo www.jura.com.

Copyright

Le istruzioni per l'uso contengono informazioni protette da copyright. È vietato fotocopiare o tradurre il documento in un'altra lingua senza previa autorizzazione scritta da parte della JURA Elektroapparate AG.